



DIVAN KINDERBUCHMESSE

mit breitem Kulturprogramm

Kinderbücher in über 20 Sprachen
direkt vor Ort zu kaufen

11.-13. APRIL 2025

Freitag: ab 18:00 Uhr

Samstag & Sonntag: 11-18 Uhr



Die Zukunft gehört uns!



Der Divan – Das Arabische Kulturhaus
Schützallee 27, 14169 Berlin



Freitag, 11. April 2025

18:00 Uhr – Eröffnung und Begrüßung

- S.E. Abdalla Al Hamar, Botschafter des Staates Katar und Beiratsvorsitzender des Divan
- Dr. Sebastian Schmideler (Leiter der Kinder- und Jugendbuchabteilung an der Staatsbibliothek zu Berlin)
- Stephan Trudewind (Verleger Edition Orient)

18:15 Uhr – Kinder spielen für Kinder

- Musikalischer Beitrag von Schüler*innen der Klavierschule Zoyee: Salah, Anthony und Nora

18:45–19:45 Uhr – Theater JARO

- Vorführung des Theaterstücks *Zaubertatzen Wunderworte* (für Kinder von 4 – 12 Jahren): eine Geschichte über die Kraft der Fantasie, des Zusammenhalts und über die Rettung eines Bücherladens. Humorvoll und live an der Gitarre begleitet richtet sich das Schau- und Puppenspiel an Klein und Groß.



Der Divan – Das Arabische
Kulturhaus
Schützallee 27, 14169 Berlin



Samstag, 12. April 2025

12:00–14:00 Uhr: Kinderschminken mit Camille Mojon

12:15–13:00 Uhr: Zauberer Harry Wink Magic

13:00 Uhr: Lora und Yazan mit Stücken am Klavier

13:30–14:15 Uhr

- *Wer hat mein Eis gegessen?* Kinder fantasieren Geschichten zu Bildern mit Stephan Trudewind

14:30 Uhr: Nora und Anthony mit Stücken am Klavier

15:00–15:30 Uhr

- Viersprachige Bilderbuchkino-Lesung auf Deutsch, Arabisch, Türkisch und Ukrainisch vom TALISA Kinderbuchverlag

16:00 Uhr: Salah mit Stücken am Klavier

16:00–18:00 Uhr

- Lasse deinen Namen auf Arabisch schreiben: Kalligraphie-Tisch mit Daniel Arab

16:30–17:15 Uhr

- Bilderbuchkino-Lesung aus dem norwegischen Kinderbuch *Die Welt sagte ja* (für alle Altersgruppen)

17:30 Uhr: Philipp, Timon, Sema und Lillith mit Stücken am Klavier

Der Divan – Das Arabische
Kulturhaus
Schützallee 27, 14169 Berlin





Sonntag, 13. April 2025

12:00–14:00 Uhr: Kinderschminken mit Camille Mojon Clown Herr Balzer

12:15–13:45 Uhr: Clown Herr Balzer

13:30–14:00 Uhr

- Die Buchlounge Zehlendorf liest auf Deutsch und Arabisch für Kinder ab 4 Jahren *Eine Kiste nichts* (Lena Hesse), *Normans erster Tag im Dinokindergarten* (Sean Julian), *Freunde gibt es überall* (Ulrike Fischer) und für Kinder ab 6 Jahren *Armstrong* (Torben Kuhlmann)

15:00–15:30 Uhr

- Viersprachige Bilderbuchkino-Lesung auf Deutsch, Arabisch, Türkisch und Ukrainisch vom TALISA Kinderbuchverlag

16:00–16:30 Uhr

- Angelika Horn und Yasser Al-Eryani lesen auf Deutsch und Arabisch *Onkel Mäuserich*, ein Märchen aus dem Jemen

17:00–17:45 Uhr

- *Hakawati* (traditioneller arabischer Geschichtenerzähler) mit Taghreed Dawas (auf Deutsch) und Bassam Dawood (auf Arabisch)



Der Divan – Das Arabische
Kulturhaus
Schützallee 27, 14169 Berlin